

**ANRUF GENÜGT**

unter allen wipfeln ist ruh!

**Waldbestattung im Ruheforst Pfälzerwald Bad Dürkheim**

**Erd-, Feuer- u. Seebestattungen**

**Beerdigungsinstitut**

**Lars Weber GmbH**

www.weberkl.de

Eisenbahnstr. 47  
Telefon: 0631 / 36 22 11

Ihr Partner in der Stunde des Abschieds.

Pirmasenser Str. 49  
Telefon: 0631 / 30 37 600

**Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!**

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Di.+Do. 10-18 Uhr Sa. 10-14 Uhr sowie nach Vereinbarung

**PLAMECO DECKEN**

Zimmerdecken Beleuchtung Zierleisten

25 Jahre 1982 - 2007

PLAMECO-Fachbetrieb Intendo GmbH  
Enkenbacher Str. 10 (B48), 67693 Fischbach

Oder rufen Sie an: 06305/993036 P Weierharm 8

**Ambulanter Pflegedienst Schwager**

Vertragspartner aller Kranken- & Pflegekassen

Auch für Mitglieder aller Pflegevereine

...mobile Pflege mit Herz!

Im Stadt- & Landkreis Kaiserslautern, VG Winnweiler & VG Rockenhausen.

- Häusliche Pflege & Versorgung
- medizinische Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Betreuung (z.B. stundenweise bei Demenz)
- Hilfen im Haushalt
- kostenlose Pflegeberatung
- Menüservice: leckere Mittagessen, Abendessen, Snacks & Desserts - tags, wochentags oder tiefgefrorenem Wochenessen

www.pflegedienst-schwager.de

Otterberg (06301) 300 400 K'lautern (0631) 310 4600

**Infoabend Kniegelenkersatz**

**Dienstag, den 6. Dezember 2011, 19 Uhr, ZAR**

Zentrum für ambulante Rehabilitation, Nardinklinikum St. Johannis Landstuhl

Dr. Hauck und seine Kollegen bieten Ihnen nützliche Informationen rund um das Thema Gelenkersatzoperation am Knie. Die Implantatwahl, minimal invasive Verfahren, Rehabilitation, Risiken, etc. werden besprochen. Eine Führung durch das neue Reha-Zentrum wird angeboten.

Nächster Infoabend: Gelenkersatz Hüfte: 10. Januar 2012 - 19 Uhr

Telefonnummer 06371 84-2701  
E-Mail w.hauck@nardiniklinikum.de  
Nardinistraße 30 - 66849 Landstuhl

**NARDINI KLINIKUM**  
St. Johannis - Landstuhl

**KAPITALMARKT**

**Gold- und Schmuck-Ankauf**

zahle bis zu 42,- € pro Gramm fein!

Verkaufbarer Schmuck bezahle ich zusätzlich!

Garantiert seriöse, faire und diskrete Abwicklung.

**Kaufe - sofort Bargeld für:**

Münzen - Silber - Antiquitäten - antike Möbel - Silberbesteck - Briefmarken - Briefe - Postkarten - Soldatenfotos - Orden - Urkunden - Militärmützen - Helme - Dolche - Blechspielzeug - Porzellan - Uhren - Bronzefiguren und vieles mehr !!!

**Jürgen Debold - seit über 50 Jahren in Kaiserslautern**

Pirmasenser Str. 14 (Fußgängerzone) - KL - 06 31 / 5 34 99 30

www.antiquaeten-kaiserslautern.de

**UNTERRICHT**

**Einzelnachhilfe - zu Hause**

Schnell: bevor Schwächen zum Problem werden

Intensiv: individuelle Betreuung der Schüler

Erfolgreich: bestehende Lücken gezielt schließen

KL-Stadt: 0631 - 35 09 88 2

KL-Land: 06301 - 79 53 22

KIB: 06352 - 74 96 42

KUS: 06381 - 42 78 28

PS: 06331 - 72 47 81

www.abacus-nachhilfe.de

**Durchstarter geben zum Schulanfang richtig Gas!**

Jetzt anmelden: Starterbooting sichern!

GRATIS INFO-HOTLINE 8-20 Uhr 0800-194 18 08

2 kostenlose Unterrichtsstunden

- individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen

67659 Kaiserslautern, Mühlstr. 2 (1.OG)  
Eckle Maestr: Tel: 06 31-41 41 259  
Beratung vor Ort Mo-Fr 14:00-17:00 Uhr  
www.schuelerhilfe.de/kaiserslautern

**Schülerhilfe**

MEHR WISSEN, MEHR CHANZEN.

**NACHHILFE**

Kostenlose Beratung inkl. 2 Gratisstunden!

- Mathe, Deutsch, Englisch, Französisch und mehr
- Für alle Schulformen - auch Berufsschule
- Auch bequem bei Ihnen zu Hause

**LERN.ACADEMY**

Kaiserslautern | Fackelstraße 3  
0631 - 8 92 92 20 | www.lern-academy.de

**lernstudio barbarossa**

weiterbildung, nachhilfe, sprachkurse

**NACHHILFE.**

- Jetzt starten und Noten verbessern!
- alle Fächer, alle Klassen
- von der Grundschule bis zum Abitur
- ab 7,- € pro Unterrichtsstunde
- Hilfe bei Lese-Rechtschreib-Schwäche

Tel.: 0631 / 360 63 50  
Kaiserslautern • Fackelstr. 9  
www.lernstudio-barbarossa.de

**Intensive Nachhilfe durch Fachlehrer**

Alle Schulen - Alle Klassen

Überzeugen Sie sich von unseren Leistungen. Machen Sie einen Preisvergleich!

**KAISERSLAUTERER LERNSTUDIO**

Renate Hesse

Rich.-Wagner-Str. 9 - 67655 Kaiserslautern  
Telefon 6 45 00 - 14 - 17 Uhr  
KOSTENLOSER PROBEUNTERRICHT



Bauphase: Das Eliya Kinderheim entsteht. Auf einem Stück Land in Sri Lanka realisiert Angelika Riedlinger ihren Traum, den Bau eines Kinderheims. Dazu hat sie einen Verein gegründet, der von Deutschland aus operiert und das Projekt unterstützt. Vor wenigen Tagen wurde das Kinderheim offiziell in Betrieb genommen.

# Auf dem Weg zum Traum

**EHRENAMT:** Angelika Riedlinger siedelt um nach Sri Lanka. Um dort ein Kinderheim zu leiten

VON ANDREAS ERB

„Mein Traum geht in Erfüllung.“ Angelika Riedlinger spricht von einer „Lebensaufgabe“. In diesen Tagen wurde das Eliya Kinderheim in Tangalla, der Südküste von Sri Lanka, eröffnet. Mit dem Verein Eliya Kinderheim hat Riedlinger das Projekt angeschoben und umgesetzt. „Mein Ziel ist es, in Sri Lanka meinen Lebensmittelpunkt zu finden und das Kinderheim zu leiten.“ Mitte Oktober also ist sie aus Kaiserslautern aufgebrochen, mit einem Koffer voll Habseligkeiten. Vor wenigen Tagen, zum Internationalen Tag des Kindes, sind die ersten Kinder in das Kinderheim gezogen.

Rückblick: Bei einem Auslandsaufenthalt engagierte sich die Krankenschwester für soziale Projekte, war vor Ort in Sri Lanka. Aus Dankbarkeit für ihr Engagement erhielt Riedlinger von einer Einheimischen ein Stück Land geschenkt - zur Realisierung ihres Traums. Dieses Land war Grundlage für die Initiative „Kinderheim Eliya“. Zurück in Deutschland gründete sie den gleichnamigen Verein. Ihr Ziel: Der Bau eines Kinderheims.

Mittlerweile zählt der noch junge Verein 102 Mitglieder, Riedlinger hat eine breite Unterstützung für ihre Sache gewonnen. Ministerpräsident Kurt Beck hat im vergangenen Februar die Schirmherrschaft für das Projekt übernommen. Dabei ist der Lauterer Verein erst seit dreieinhalb Jahren aktiv. Über 120.000



Finale Bauphase: das Kinderheim steht.



Schirmherr: Ministerpräsident Kurt Beck (Mitte) mit den Vereinsaktivistinnen Daniela Fest (links) und Angelika Riedlinger.

Euro sind bereits in das Projekt geflossen. Genau vor einem Jahr war Baubeginn für das Kinderheim, nun ist das Haus fertig gestellt. 30 Plätze für Waisenkinder bietet das Kinderheim.

Während Riedlinger vor Ort die Geschicke der Einrichtung in die Hand nimmt, bleibt an der Vereinspitze Daniela Fest in Deutschland zurück. Fest soll die Vereinsentwicklung hierzulande koordinieren. Von Kaiserslautern aus möchte Fest weitere Unterstützung einwerben. Sie sorgt sich um die Vereinsstruktur und die Mitgliederverwaltung, wirbt Sponsorengelder ein. 2.000 bis 3.000 Euro müssen monatlich aufgebracht werden, um den Betrieb des Kinderheims in Sri Lanka zu sichern. Unter anderem ist der Verein in diesen Tagen auf dem weihnachtlichen Kulturmarkt in der Fruchthalle präsent und wirbt für seine Sache.

In Sri Lanka übernimmt Riedlinger die Leitung des Heimes. Daher ist sie vor wenigen Wochen aufgebrochen, mit einem Koffer voll Habseligkeiten. Gerade so viel wie eben in die Gepäckzone eines Flugzeuges passt. 20 Kilogramm Privatgepäck. Ein Laptop, eine Kamera, einige Fachbücher und Kontaktlisten. Riedlinger nimmt nicht viel mit auf dem Weg zu ihrem Traum. Kein Schnickschnack, nur das Nötigste. Pragmatisch ist sie. Mit einer Ausnahme: der elektrischen Zahnbürste im Handgepäck. „Den Luxus gönne ich mir“, meint Riedlinger. „In Sri Lanka hat kein Mensch eine elektrische Zahnbürste.“

# Lions Club mit Weihnachtslosaktion

**INITIATIVE:** Aktion zum Schutz vor Gewalt und Mobbing in Kindergärten und Grundschulen

Der Lions Club Kaiserslautern will Kinder in den regionalen Kindergärten und Grundschulen durch Präventionsmaßnahmen besser vor Gewalt und Mobbing schützen. Hierzu startet der Lions Club eine Weihnachtslosaktion.

Bereits seit Jahren greifen die Lions Clubs in Deutschland auf die wissenschaftlich erprobten Förderprogramme „Kindergarten plus“ und „Klasse2000“ zurück. „Kindergarten plus“ ist ein von der Deutschen Liga für das Kind entwickeltes Programm, mit dem die soziale, emotionale und geistige Bildung von vier- bis fünfjährigen Kindern in Kindergärten und Kindertageseinrichtungen gefördert wird. Unter

Berücksichtigung der individuellen Fähigkeiten der Kinder werden die für den Lernerfolg unverzichtbaren Basisfähigkeiten Selbst- und Fremdwahrnehmung, Einfühlungsvermögen, Kommunikations- und Konfliktfähigkeit entwickelt und gestärkt.

Das Programm „Klasse2000“, das bundesweit größte Programm zur Gesundheitsförderung, Gewalt- und Suchtvorbeugung in Grundschulen, vermittelt Kindern Freude an einem gesunden und aktiven Lebensstil und stärkt ihre Persönlichkeit, damit sie ihr Leben ohne Suchtmittel, Gewalt und gesundheitsschädigendem Verhalten bewältigen können.

Um diese Programme möglichst flächendeckend in Kaiserslautern umsetzen zu können, hat der Lions Club Kaiserslautern erstmalig in diesem Jahr eine Weihnachtslosaktion ins Leben gerufen, um damit die erforderlichen finanziellen Mittel bereitzustellen.

Auftakt der Weihnachtslosaktion war das erste Adventswochenende. An einem Informationsstand in der Fußgängerzone wurden die ersten Weihnachtslose der Aktion verkauft.

Weitere Lose können an folgenden Verkaufsstellen erworben werden: 21 Lounge, Tourist Information Kaiserslautern, Lernstudio Barbarossa, Fackelstraße 9, Volksbank

Kaiserslautern, die Sparda Bank Südwest, Globus Markt, Merkurststraße, Apotheke am Stadtpark.

Zu gewinnen sind über 300 Preise im Gesamtwert von 30.000 Euro. Der Hauptpreis ist eine New York Reise für zwei Personen im Wert von 2.500 Euro.

Der Losverkauf läuft solange, bis alle 3.000 Lose verkauft sind, oder bis spätestens bis 23. Dezember 2011.

Die Auslosung findet im Anschluss an den Verkauf unter notarieller Aufsicht statt.

Die Veröffentlichung der Gewinner erfolgt in den Verkaufsstellen und im Internet unter www.lionsclub-kl.de. (ps)

**... für alle Fälle**

**SERVICE-RUFNUMMERN:**

Polizei: 110      Feuerwehr: 112  
Rettungsdienst: 112

**Giftnotruf:**

Toxikologie Homburg      06841/162 24 25

**Telefonseelsorge:** 0800/111 01 11 (kostenfrei) oder 0800/111 02 22

Kinder- u. Jugendtelefon 0800/111 03 33

Frauenhaus K'lautern      0631/170 00

WEISSER RING      116 006

Ambulantes Hospiz, Pariser Straße 96  
Kaiserslautern      0631/3 10 64 76

**Bereitschaft:**

Apotheken-Notdienstplan vom Festnetz: 0900/5-25 88 25-PLZ vom Mobilfunknetz: 0180/5-25 88 25-PLZ

Ärztliche Wochenend-Bereitschaftspraxis im Klinikum KL: 0631/2 03-22 77

**Stördienste:**

SWK Stadtwerke Kaiserslautern: 0631/8001-0  
SWK: 0631/8001-4444

Störungsannahme rund um die Uhr: 0631/8001-4444

Notruf: 0800-8958958

Gasgeruch: 0800-8456789

**MELDUNGEN**

**Haier-Radermacher folgt Fuchs**

Gefeiert wurde am 4. November im Medizinischen Versorgungszentrum des Pfalzkrankums (MVZ) in Kaiserslautern. Geschäftsführer Paul Bomke führte die neue ärztliche Leiterin des MVZ, Ingrid Haier-Radermacher, offiziell in ihr Amt ein. Die Medizinerin mit zwei Facharzt-Abschlüssen - für Psychiatrie und Psychotherapie sowie für Allgemeinmedizin - folgt Ulrich Fuchs, der in den Ruhestand ging.

Bei der Feierstunde verabschiedete Bomke auch den bisherigen Leiter des MVZ. Fuchs hatte das MVZ mit aufgebaut und ein Jahr lang geleitet. Der Facharzt für Nervenheilkunde war unter anderem Mitbegründer der Neurologie im Westfalz-Klinikum Anfang der 80er Jahre und eröffnete später eine eigene Praxis in der Parkstraße, die er 28 Jahre lang führte. Bereits am 1. Oktober hatte Haier-Radermacher die Leitung des MVZ von Fuchs übernommen. Gemeinsam mit ihrem Team will sie die Leistungen für die Menschen in Kaiserslautern im Bereich seelische Gesundheit ausbauen. Haier-Radermacher studierte an der Johannes-Gutenberg-Universität in Mainz, wo sie auch ihre Facharztanerkennungen erhielt. Unter anderem war sie im Marienkrankenhaus St. Wendel und im DRK-Krankenhaus Saarbrücken tätig. Das Medizinische Versorgungszentrum wurde im Oktober 2010 als GmbH und Tochtergesellschaft des Pfalzkrankums gegründet. Unter dem Motto „Seite an Seite für Ihre Gesundheit“ arbeiten dort fünf Fachärzte. Das MVZ bietet auch Selbsthilfegruppen Unterstützung an. (ps)

**Einwohnerversammlung**

Die Haushaltslage der Stadt ist äußerst dramatisch. Kaiserslautern hat die höchste Pro-Kopf-Verschuldung der Bundesrepublik. Der Grund liegt hauptsächlich in einer seit Jahren bestehenden strukturellen Unterfinanzierung der von Bund und Land übertragenen Aufgaben. Um Kaiserslautern handlungsfähig zu halten, ist daher dringendst eine konsequente Konsolidierung des städtischen Haushaltes notwendig. „Eine solche komplexe Aufgabe kann die Stadtverwaltung nicht alleine bewältigen. Dafür ist sie auf die Unterstützung ihrer Bürger, ihrer politischen Vertreter sowie aller gesellschaftlichen Gruppen Kaiserslautern angewiesen“, betont Oberbürgermeister Klaus Weichel. Wie in „Kaiserslautern: Zukunft trotz Schuldenlast!“ aussehen kann, wird das Stadtoberhaupt bei einer Einwohnerversammlung am Mittwoch, 30. November, um 18.30 Uhr in der Fruchthalle erläutern. Hierzu sind alle Bürger der Stadt eingeladen. (ps)

**WOCHENBLATT**

Impressum:  
Das Wochenblatt Kaiserslautern erscheint jeden Mittwoch in der Stadt Kaiserslautern sowie den Verbandsgemeinden im Landkreis Kaiserslautern: Enkenbach-Alsenborn, Hochspeyer, Kaiserslautern-Süd, Otterbach, Otterberg und Weilerbach. Auflage Kaiserslautern: 77.500 Exemplare. Gesamtauflage: 956.450 Exemplare.  
Herausgeber: SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH & Co. KG, Amtsstraße 5-11, 67059 Ludwigshafen, www.suewe.de  
Anzeigenleitung: Stephan Feindel  
Chefredaktion SÜWE: Ulrich Arndt  
Geschäftsstelle und private Anzeigenannahme: Pariser Straße 16, 67655 Kaiserslautern, Telefon: 0631 3737-260, Telefax: 0631 37 37-282  
Gewerbliche Anzeigenberatung: Martina Feindel, Telefon: 0631 3737-272  
Sonja Reh, Telefon: 0631 3737-273  
Marion Kling, Telefon: 0631 3737-274  
Oliver Giersen, Telefon: 0631 3737-244  
E-Mail: anz-ka@suwe.de  
Redaktion: Andreas Erb (verantwortl.), Telefon: 0631 3737-269, Telefax: 0631 3737-286  
E-Mail: red-ka@suwe.de  
Vertrieb: Michael Seibt, Zustellreklamationen: E-Mail: zustellreklamation@suwe.de oder Telefon: 0631 3737-260  
Satz: Digitale PrePress GmbH, Sitz Ludwigshafen, Filiale 67655 Kaiserslautern, Telefon: 0631 3737121  
Druck: Druck- und Versanddienstleistungen Südwest GmbH, 67071 Ludwigshafen, E-Mail: dsw@rheinpalz.de  
Anzeigenpreisliste: Gültig Nr. 31 vom 01.01.2011. Für nicht veröffentlichte oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen und nicht ausgeführte Belagenaufträge wird kein Schadensersatz geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens. Des Weiteren wird für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung seitens des Verlages übernommen.